

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 27 december 2001

Nr 1319—1325

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1319	Handels- och industriministeriets förordning om handels- och industriministeriets avgiftsbelagda prestationer för övervakningen av användningen av kärnenergi	3645
1320	Handels- och industriministeriets förordning om handels- och industriministeriets avgiftsbelagda prestationer som sammanhänger med förfarandet vid miljökonsekvensbedömning av kärnanläggningar	3648
1321	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om trafiksäkerhetsavgift för år 2002	3650
1322	Social- och hälsovårdsministeriets förordning om prestationer för vilka social- och hälsovårdsministeriet och arbetarskyddets distriktsförvaltning uppbar avgift	3651
1323	Undervisningsministeriets förordning om grunderna för vissa avgifter som tas ut av elever och studerande	3654
1324	Undervisningsministeriets förordning om utbildningsstyrelsens avgiftsbelagda prestationer ..	3657
1325	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ersättande av merkostnader för potatisproduktion inom produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis som betalas 2001	3659

Nr 1319

Handels- och industriministeriets förordning

om handels- och industriministeriets avgiftsbelagda prestationer för övervakningen av användningen av kärnenergi

Given i Helsingfors den 14 december 2001

I enlighet med handels- och industriministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992):

1 §

För handels- och industriministeriets prestationer enligt kärnenergilagen (990/1987) för övervakning av användningen av kärnenergi tas avgifter ut till staten i enlighet med denna förordning.

2 §

Offentlighetsrättsliga prestationer som avses i 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) är:

- 1) handels- och industriministeriets tillståndsbeslut enligt kärnenergilagen och behandlingen av ansökningar om tillstånd,
- 2) beslut om förhandsbesked som nämns i 8 § 2 mom. kärnenergilagen,
- 3) beslut om överföring av ombesörjningsskyldighet,

4) beslut om att ombesörjningsskyldighet upphör,

5) beslut om obligatoriskt samarbete vid avfallshantering, samt

6) annan övervakningsverksamhet än de beslut som nämns i punkterna 1–5 gällande övervakningen av kärnavfallshantering och reservering av medel för kostnader för kärnavfallshanteringen.

3 §

För de prestationer som nämns i 2 § tas avgifter ut enligt en prislista som finns som bilaga.

Vid ansökan om en sådan ändring av tillståndsvillkoren som avses i 25 § 2 mom. kärnenergilagen tas tre fjärdedelar ut av den avgift som nämns i prislistan.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till och med den 31 maj 2004.

Genom denna förordning upphävs handels- och industriministeriets beslut av den 22 december 1993 om handels- och industriministeriets avgiftsbelagda prestationer för övervakningen av användningen av kärnenergi (1494/1993) jämte ändringar.

Helsingfors den 14 december 2001

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Denna förordning tillämpas på ansökningar som anhängiggörs sedan förordningen har trätt i kraft.

Avgifter enligt denna förordning kan till utgången av februari 2002 också betalas med sedlar och mynt i markbelopp. Härvid omräknas ett pris i euro till mark genom att det multipliceras med talet 5,94573 och genom att slutsumman avrundas till närmaste penni.

Äldre regeringssekreterare Minna Hyttinen

Prislista

<i>Beslut eller prestation</i>	<i>Avgift i euro</i>
1. Tillstånd att använda kärnenergi	
1.1. Tillstånd till utförelse	440,-
1.2. Tillstånd till införelse	440,-
1.3. Tillstånd att ingå och fullgöra ett privaträttsligt avtal	440,-
1.4. Tillstånd att temporärt använda kärnanläggning i transportmedel på finskt område	8 410,-
2. Förhandsbesked som avses i 8 § 2 mom. kärnenergilagen om huruvida tillstånd skall sökas för verksamheten	250,-
3. Beslut om att en tillståndsansökan inte tas upp till prövning	250,-
4. Kärnavfallshantering	
4.1. Årlig övervakningsavgift för kärnavfallshantering	
4.1.1. Avfallshanteringskyldiga, vilkas ombesörjningsskyldighet omfattar nedläggning av en kärnanläggning med stor allmän betydelse	6 220,-
4.1.2. Övriga avfallshanteringskyldiga	1 350,-
4.2. Beslut om överföring av ombesörjningsskyldighet	6 060,-
4.3. Beslut om att ombesörjningsskyldighet upphör	6 060,-
5. Reservering av medel för kostnader för kärnavfallshantering	
5.1. Årlig övervakningsavgift för reserveringsskyldighet	
5.1.1. Avfallshanteringskyldiga, vilkas ombesörjningsskyldighet omfattar nedläggning av en kärnanläggning med stor allmän betydelse	6 220,-
5.1.2. Övriga avfallshanteringskyldiga	1 350,-

Nr 1320

Handels- och industriministeriets förordning**om handels- och industriministeriets avgiftsbelagda prestationer som sammanhänger med förfarandet vid miljökonsekvensbedömning av kärnanläggningar**

Given i Helsingfors den 14 december 2001

I enlighet med handels- och industriministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992):

1 §

För handels- och industriministeriets offentlighetsrättsliga prestationer som sammanhänger med förfarandet vid miljökonsekvensbedömning av kärnanläggningar enligt lagen om förfarandet vid miljökonsekvensbedömning (468/1994) tas avgifter ut enligt denna förordning.

2 §

Prestationer för vilka fasta avgifter tas ut är:

1) kontaktmyndighetens utlåtande om ett program för miljökonsekvensbedömning:

— grundavgift för utlåtande om ett nytt kärnanlägningsprojekt 6 700 euro

— tilläggsavgift för utlåtande om ett nytt kärnanlägningsprojekt, om projektet i programmet har två eller flera alternativa förläggningkommuner; tilläggsavgift för varje alternativ förläggningkommun utöver den första 1 700 euro

— utlåtande om en ändring av ett realiserat kärnanlägningsprojekt 3 400 euro

2) kontaktmyndighetens utlåtande om en konsekvensbeskrivning:

— grundavgift för utlåtande om ett nytt kärnanlägningsprojekt 8 400 euro

— tilläggsavgift för utlåtande om ett nytt kärnanlägningsprojekt, om projektet i konsekvensbeskrivningen har två eller flera alternativa förläggningkommuner; tilläggsavgift för varje alternativ förläggningkommun utöver den första 2 500 euro

— utlåtande om en ändring av ett realiserat kärnanlägningsprojekt 5 000 euro

För utlåtande om ett program för miljökonsekvensbedömning eller en konsekvensbeskrivning som gäller flera kärnanläggningar tas en avgift ut enligt 1 mom., om kärnanläggningarna funktionellt eller till följd av sitt läge utgör en enhetlig helhet.

3 §

För ett annullerat förfarande som gäller ett program för miljökonsekvensbedömning eller en konsekvensbeskrivning tas för behandlingen av programmet eller beskrivningen ut

hälften av den avgift som avses i 2 §, om handels- och industriministeriet har informerat och begärt utlåtanden om programmet eller konsekvensbeskrivningen.

4 §

Utöver de avgifter som avses i 2 och 3 § tar handels- och industriministeriet av den som är ansvarig för projektet ut de kostnader som ministeriet har erlagt för tjänster som har köpts i anslutning till informerandet och hörandet enligt lagen om förfarandet vid miljökonsekvensbedömning samt kostnader för översättningar som behövs för bedömning av sådana konsekvenser som överskrider statsgränserna.

5 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till och med den 31 maj 2004.

Helsingfors den 14 december 2001

Handels- och industriminister *Sinikka Mönkäre*

Genom denna förordning upphävs handels- och industriministeriets beslut av den 30 december 1997 om handels- och industriministeriets avgiftsbelagda prestationer som sammanhänger med förfarandet vid miljökonsekvensbedömning av kärnanläggningar (1418/1997).

Denna förordning tillämpas på program för miljökonsekvensbedömning och konsekvensbeskrivningar som har tillställts handels- och industriministeriet för utlåtande sedan denna förordning har trätt i kraft.

Avgifter enligt denna förordning kan till utgången av februari 2002 också betalas med sedlar och mynt i markbelopp. Härvid omräknas ett pris i euro till mark genom att det multipliceras med talet 5,94573 och genom att slutsumman avrundas till närmaste penni.

Äldre regeringssekreterare Minna Hyttinen

Nr 1321

**Social- och hälsovårdsministeriets förordning
om trafiksäkerhetsavgift för år 2002**

Given i Helsingfors den 14 december 2001

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 18 a § trafikförsäkringslagen (279/1959), sådant detta lagrum lyder i lag 361/1993:

1 §

De försäkringsbolag som bedriver försäkringsverksamhet enligt trafikförsäkringslagen (279/1959) skall till Trafikförsäkringscentralen år 2002 betala den i 18 a § trafikförsäkringslagen avsedda trafiksäkerhetsavgift som uppgår till sammanlagt 5 626 000 euro. Försäkringsbolagens andelar av trafiksäkerhetsavgiften bestäms i proportion till deras premieinkomster av trafikförsäkringen i Finland år 2002.

2 §

Av trafiksäkerhetsavgiften redovisas till Trafikskyddet, som avses i förordningen om Trafikskyddet (843/1987), ett belopp av 4 510 000 euro och till Ålands landskapsstyrelse ett belopp av 27 000 euro för främjande av trafiksäkerheten. Det återstående beloppet 1 089 000 euro är avsett för Trafikförsäkringscentralen för främjande av trafiksäkerheten.

3 §

Varje försäkringsbolag skall till Trafikförsäkringscentralen kvartalsvis betala förskott på sin i 1 § avsedda betalningsandel. Detta förskott bestäms på basis av den premieinkomst som bolaget har uppskattat på ett tillförlitligt sätt. Det första förskottet skall betalas senast den 15 januari, det andra förskottet senast den 10 april, det tredje

förskottet senast den 10 juli och det fjärde förskottet senast den 10 oktober.

Skillnaden mellan förskotten och den slutliga betalningsandelen på basis av premieinkomsterna enligt bokslutet för 2002 beaktas i samband med betalningen av det tredje förskottet år 2003.

Trafikförsäkringscentralen skall till Trafikskyddet och till Ålands landskapsstyrelse redovisa deras andelar av trafiksäkerhetsavgifterna inom två dygn från respektive förfallodag enligt 1 mom.

4 §

Trafikförsäkringscentralen skall senast den 31 mars 2003 till social- och hälsovårdsministeriet sända en utredning om de erlagda trafiksäkerhetsavgifterna år 2002 samt om hur Trafikförsäkringscentralen har använt sin andel av avgiften för att främja trafiksäkerheten.

Ålands landskapsförvaltning skall senast den 31 mars 2003 till social- och hälsovårdsministeriet sända en utredning om hur den har använt sin andel av avgiften år 2002 för att främja trafiksäkerheten.

5 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002.

Denna förordning tillämpas för uppbörden av trafiksäkerhetsavgiften för år 2002.

Helsingfors den 14 december 2001

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Övermatematiker Pertti Pulkkinen

Nr 1322

Social- och hälsovårdsministeriets förordning**om prestationer för vilka social- och hälsovårdsministeriet och arbetarskyddets distriktsförvaltning uppstår avgift**

Given i Helsingfors den 18 december 2001

Enligt social- och hälsovårdsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994, av 1 och 3 § lagen den 22 december 1993 om koncessionsavgift för försäkringsbolag (1421/1993) samt av 45 § lagen den 23 november 2001 om penningautomatstöd (1056/2001):

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning innehåller bestämmelser om prestationer för vilka social- och hälsovårdsministeriet samt arbetarskyddsförvaltningen uppstår avgift och om grunderna för dem.

2 §

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

I 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda offentligrättsliga prestationer för vilka uppstår fasta avgifter som motsvarar självkostnadsvärdet är:

1) ministeriets beslut i ärenden gällande sökande av ändring 170 euro,

2) beslut om koncession för arbetspensionsförsäkringsbolag:

a) beslut om beviljande av en ny koncession 3 400 euro,

b) beslut om ändring av en gällande koncession 2 500 euro,

3) beslut om koncession för livförsäkringsbolag och skadeförsäkringsbolag 2 000 euro,

4) beslut om fastställande eller ändring av stadgarna 700 euro,

5) beslut om fastställande av villkoren och grunderna för den lagstadgade arbetspensionsförsäkringen 700 euro,

6) beslut om fastställande som avses i 41 b § 6 mom. och 58 § lagen om olycksfallsförsäkring (608/1948) 500 euro,

7) beslut om fastställande av villkoren och grunderna för lantbruksföretagarnas olycksfallsförsäkring 700 euro,

8) beslut om fastställande av försäkringsvillkoren för lantbruksföretagarnas grupplivförsäkring 170 euro,

9) andra tillstånd och beslut som ministeriet meddelar på begäran av Försäkringsinspektionens tillsynsobjekt 700 euro,

10) beslut i angelägenheter gällande undersökningstillstånd 130 euro, dock i fråga om ett lärdomsprov 42 euro,

11) beslut i dispensärenden 170 euro,

12) beslut som gäller tillstånd att upprätthålla en adoptionsbyrå 500 euro, dock i fråga om förnyande av ett gällande tillstånd 58 euro,

13) beslut som gäller tillstånd att sköta internationell adoptionstjänst 580 euro, dock i fråga om förnyande av ett gällande tillstånd 58 euro,

14) beslut som gäller utländska adoptions-

tjänstorgan 58 euro, dock i fråga om förnyande av ett gällande tillstånd 42 euro, och

15) för tillsynen över arbetarskyddet de fasta avgifter som motsvarar självkostnadsvärdet för de prestationer som nämns i bilaga 1.

I 6 § 2 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten avsedda offentlighetsrättsliga prestationer för vilka inom tillsynen över arbetarskyddet uppbärs avgifter som bestäms från fall till fall och som motsvarar prestationens självkostnadsvärde är:

- 1) förhandsinspektioner av fartyg,
- 2) typkontroller och godkännanden, samt
- 3) tillstånd som gäller kompetens och godkännande.

Beslut om i vilka fall de till social- och hälsovårdsministeriet anknutna läkemedelsprissnämndens och gentekniknämndens samt den etiska kommitténs och medicinska forskningsetiska sektionens prestationer är avgiftsbelagda fattas separat.

De utgifter som uppstått av penningspelsammanslutningens ledning och övervakning debiteras av penningspelsammanslutningen i enlighet med de kostnader som totalt förorsakats staten.

3 §

Övriga avgiftsbelagda prestationer

Prestationer som avses i 7 § lagen om grunderna för avgifter till staten och som social- och hälsovårdsministeriet och arbetarskyddets distriktsförvaltning prissätter på företagsekonomiska grunder är:

- 1) användning av personalen under tjänstetid i utbildnings-, konsult- och sakkunniguppgifter i sådana fall där skötseln av uppgifterna inte direkt anknyter till verksamheten vid ministeriet eller arbetarskyddets distriktsförvaltning,

Helsingfors den 18 december 2001

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

- 2) utredningar som gjorts och informationspaket som sammanställts på beställning samt översättning och tolkning,

- 3) sökande av information på beställning ur register och databaser samt anslutning till databaser,

- 4) biblioteks- och informationstjänster,

- 5) användning av lokaler och anordningar samt ämbetsverks-, utbildnings- och konstorstjänster,

- 6) publikationer som helt eller delvis bekostats av ministeriet eller arbetarskyddets distriktsförvaltning samt elektroniska dataprodukter,

- 7) fotostatkopior och andra avskrifter,

- 8) publicering av meddelanden och tillkännagivanden i publikationer som ges ut av ministeriet eller arbetarskyddets distriktsförvaltning,

- 9) serviceavgift för servicetelefon samt

- 10) andra prestationer som grundar sig på beställning.

4 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till den 31 december 2003.

Genom denna förordning upphävs social- och hälsovårdsministeriets beslut av den 22 mars 2000 om prestationer för vilka social- och hälsovårdsministeriet och arbetarskyddets distriktsförvaltning uppbär avgift (316/2000).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Konsultativ tjänsteman Carin Lindqvist-Virtanen

AVGIFTSTABELL

ARBETARSKYDDSFÖRVALTNINGENS OFFENTLIGRÄTTSLIGA PRESTATIONER

Fasta avgifter

	Avgift/euro
Tillstånd eller annan prestation som nämns i författningar	
1. Bemyndigande för asbestrivningsarbete.....	370
2. Godkännande av utbildningsprogram.....	130
3. Laseranläggning.....	128
4. Lantbrukstraktor, nationell.....	445
5. Godkännande av EEG- eller partiell besiktning av lantbrukstraktor..	470
6. Ändring av eller tillägg till godkännande av lantbrukstraktor.....	306
7. Lyftanordningsinspektör.....	130
8. Kopia av kort för kranförare.....	12
9. Avslagsbeslut eller återkallande av tillståndsbrev för laddare.....	60
10. Examinator för laddare.....	52
11. Kompetensbrev för laddare.....	75
12. Nytt kort för laddare.....	47
13. Byggnadshiss.....	370
14. Elmateriel som används i sprängningsarbete.....	165
15. Annan anordning som används i sprängningsarbete.....	260
16. Kopia av kort för tornkranförare.....	12
Undantagslov	
17. Märkning av asbest.....	380
18. Transport av kran.....	130
19. Kraninspektör.....	143
20. Undantag från bestämmelserna i statsrådets beslut om säkerheten vid byggnadsarbeten.....	270
21. Kromathalt i bygg- och murcement.....	270
22. Övriga undantagslov som nämns i författningar.....	250

Per fall fastställda avgifter

De avgifter, som bestäms från fall till fall, baserar sig på den tid som använts till arbetet. Priset per arbetstimme är 21 euro. I avgifter ingår därtill specificerat de särkostnader som hänför sig till prestationen samt andelen i de gemensamma kostnaderna (20 % av de särskilda kostnaderna).

Nr 1323

**Undervisningsministeriets förordning
om grunderna för vissa avgifter som tas ut av elever och studerande**

Given i Helsingfors den 19 december 2001

I enlighet med undervisningsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 44 § 1 mom. lagen den 21 augusti 1998 om grundläggande utbildning (628/1998), 36 § gymnasielagen av samma dag (629/1998), 47 § 1 mom. lagen av samma dag om yrkesutbildning (630/1998) samt 7 § 4 mom. och 16 § 7 punkten lagen av samma dag om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998):

1 §

Tillämpningsområde

I denna förordning bestäms om avgifter som utbildningsanordnare och anordnare av examina kan ta ut av elever, studerande och sådana som deltar i fristående examina med stöd av lagen om grundläggande utbildning (628/1998), gymnasielagen (629/1998), lagen om yrkesutbildning (630/1998) och lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning (631/1998).

Förordningen tillämpas på avgifter som tas ut av studerande i utbildning som ordnas av kommuner, samkommuner, registrerade samslutningar eller stiftelser och staten.

2 §

Grundläggande utbildning

I sådan undervisning utomlands som avses i 31 § 3 mom. lagen om grundläggande utbildning kan avgifter tas ut av eleven till ett belopp av högst 2 018 euro per år. I de finska skolorna i Japan och Bryssel kan avgifter tas ut av eleven till ett belopp av högst 8 914 euro per år.

I sådan undervisning på främmande språk enligt 31 § 3 mom. lagen om grundläggande utbildning som en privat utbildningsanordnare ordnar på basis av en särskild

utbildningsavgift som undervisningsministeriet har givit, kan avgifter tas ut av eleven till ett belopp av högst 673 euro per år. Av en elev vid Internationella skolan i Helsingfors kan dock avgifter tas ut av eleven till ett belopp av högst 8 914 euro per år.

Av en sådan elev som avses i 33 § 4 mom. lagen om grundläggande utbildning och som har antagits till en annan skola än en sådan för honom anvisad skola som avses i 6 § 2 mom. lagen om grundläggande utbildning, kan tas ut en avgift för den inkvartering och helpension som ordnats för honom enligt högst de genomsnittliga årliga kostnaderna per elev för ordnandet av nämnda tjänster. I utbildning som ordnas i internat avdras från nämnda kostnader det belopp som med stöd av 5 § 1 mom. förordningen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet (806/1998) skall betalas till utbildningsanordnaren för eleven. Av en elev som avses i detta moment kan tas ut en avgift för resorna mellan inkvarteringsstället och hemmet enligt högst de kostnader som föranleds av elevens resor.

Av en ämnesstuderande enligt 46 § 2 mom. lagen om grundläggande utbildning som inte är läropliktig kan tas ut en avgift för undervisningen som utgör högst 50 procent av de genomsnittliga årliga kostnaderna per elev för ordnandet av kursen.

3 §

Gymnasiet

I fråga om sådan undervisning på främmande språk enligt 28 § 4 mom. gymnasielagen som en privat utbildningsanordnare ordnar på basis av en särskild utbildningsuppgift som undervisningsministeriet har givit, gäller om avgifter av studerande vad som bestäms i 2 § 2 mom.

Av en ämnesstuderande enligt 20 § 3 mom. gymnasielagen kan tas ut en avgift för undervisningen som utgör högst 50 procent av de genomsnittliga årliga kostnaderna per studerande för ordnandet av kursen.

För ett prov enligt 12 § 2 mom. gymnasielagen i vilket gymnasiets lärokurs eller en del av den tenteras oberoende av på vilket sätt studeranden har inhämtat de kunskaper och färdigheter som hör till lärokursen, kan en avgift på högst 50,5 euro tas ut av den studerande.

Om de avgifter som tas ut för studentexamen enligt 18 § gymnasielagen bestäms särskilt.

4 §

Yrkesutbildning

För ett prov som ordnas för en sådan privatstuderande som avses i 27 § 4 mom. lagen om yrkesutbildning kan en avgift på högst 50,5 euro tas ut av den studerande.

5 §

Yrkesinriktad vuxenutbildning

Av en studerande i sådan utbildning som avses i 17 § lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning och som förbereder för yrkesexamen och specialyrkesexamen kan tas ut en avgift som utgör högst 50 procent av det belopp per studerande som beräknats på basis av det pris per enhet för yrkesinriktad tilläggsutbildning som avses i 10 a § förordningen om finansiering av undervisnings- och kulturverksamhet. Av en studerande i annan yrkesinriktad tilläggsutbildning kan tas ut en avgift som utgör högst 75 procent av det per

studerande på ovan angivna sätt beräknade beloppet.

Den fasta examensavgift som avses i 7 § 4 mom. lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning och som tas ut av den som deltar i yrkesinriktade grundexamina, yrkesexamina och specialyrkesexamina som avläggs i form av fristående examina är 50,5 euro.

6 §

Avgifter för läromedel och förnödenheter

Om en anordnare av gymnasieutbildning, grundläggande yrkesutbildning eller utbildning som förbereder för en yrkesinriktad grundexamen som avläggs i form av en fristående examen ger studeranden de läroböcker som studierna förutsätter eller andra läromedel avsedda för studerandens personliga bruk eller redskap, maskiner, anordningar, material och andra förnödenheter avsedda för personligt bruk, som studeranden efter slutförd utbildning får behålla, kan utbildningsanordnaren ta ut en avgift för dem motsvarande högst de verkliga anskaffnings- och produktionskostnaderna. Om studeranden skaffar sig nämnda läromedel och förnödenheter på annat sätt, kan de avgifter som avses i detta moment inte tas ut av honom.

Som sådana läromedel och förnödenheter som avses i 1 mom. betraktas inte arbetsredskap, maskiner, anordningar, skyddskläder, i bestämmelserna om skydd i arbetet förskrivna utrustning, i undervisningen behövliga material och förnödenheter som tillhör utbildningsanordnaren samt annan motsvarande undervisningsmateriel, som ingår i den avgiftsfria undervisningen och behövs för att undervisningen skall kunna ordnas.

7 §

Begränsningsbestämmelse om avgiftens belopp

Den avgift enligt 2 § 1 och 2 mom. samt 3 § 1 mom. som tas ut av elever och studerande får inte överskrida det belopp som fås när de genomsnittliga kostnader som utbildningsanordnaren har haft per elev eller studerande för ordnandet av utbildningen

minskas med den statsfinansiering som beviljats utbildningsanordnaren för varje elev eller studerande.

8 §

Beräkning av kostnaderna

Vid beräkning av de kostnader som skall läggas till grund för de avgifter som bestäms i denna förordning beaktas de kostnader som används vid bestämmande av det självkostnadsvärde för en prestation som avses i 6 § lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

Vad som bestäms i 1 mom. tillämpas dock inte på de kostnader som avses i 5 § 1 mom.

9 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1

Helsingfors den 19 december 2001

Undervisningsminister *Maija Rask*

januari 2002. Förordningen tillämpas första gången vid fastställande av avgifter för 2002.

Genom denna förordning upphävs undervisningsministeriets beslut av den 22 december 1998 om grunderna för vissa avgifter som tas ut av elever och studerande (1096/1998) jämte ändringar.

10 §

Övergångsbestämmelse

Avgifter enligt denna förordning kan till utgången av februari 2002 också betalas med sedlar och metallmynt i mark som betalningsmedel. Priset i euro omvandlas då till mark så att det multipliceras med 5,94573 och slutsumman avrundas till närmaste penni.

Lagstiftningsråd Matti Lahtinen

Nr 1324

**Undervisningsministeriets förordning
om utbildningsstyrelsens avgiftsbelagda prestationer**

Given i Helsingfors den 19 december 2001

I enlighet med undervisningsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådant detta lagrum lyder i lag 348/1994:

1 §

De offentligrättsliga prestationer för vilka utbildningsstyrelsen uppbär fasta avgifter är

1) tillstånd för ordnande av ett sådant försök som gäller den grundläggande utbildningen, gymnasiet och yrkesutbildningen i vilket avvikelse görs från utbildningsstyrelsens föreskrifter, 504 euro i avgift,

2) utfärdande av behörighetsintyg på basis av lärarutbildning i ett annat nordiskt land för behörighet för ämneslärare i den grundläggande utbildningen och i gymnasiet, 135 euro i avgift,

3) utfärdande av behörighetsintyg på basis av lärarutbildning i ett annat nordiskt land för behörighet för lärare som meddelar specialundervisning, 135 euro i avgift,

4) utfärdande av behörighetsintyg på basis av lärarutbildning i ett annat nordiskt land för behörighet för lärare i gemensamma studier i yrkesutbildningen, 135 euro i avgift,

5) beslut av utbildningsstyrelsen om att en lärare har tillräckliga studier för undervisning på främmande språk, undervisning som ordnas utomlands och undervisning som baserar sig på steinerpedagogik samt för förskoleundervisning som baserar sig på montessoripedagogik, 135 euro i avgift,

5 a) beslut av utbildningsstyrelsen om att en rektor för en skola eller läroanstalt som

ordnar grundläggande utbildning eller gymnasieutbildning som baserar sig på steinerpedagogik har tillräckliga studier, 135 euro i avgift,

6) tillstånd att ordna allmänna språkexamina, 168 euro i avgift,

7) anteckning i den förteckning som utbildningsstyrelsen för över personer som är berättigade att bedöma prestationer i allmänna språkexamina, 34 euro i avgift,

8) beslut om jämställande av högskolestudier utomlands med högskolestudier som slutförs i Finland, 168 euro i avgift,

9) beslut om den behörighet för en tjänst eller uppgift som avses i lagen om genomförande av en generell ordning för erkännande av examina inom Europeiska gemenskapen, 168 euro i avgift,

10) beslut om motsvarighet i fråga om sjöfartsutbildning som har slutförts vid en utländsk läroanstalt, 168 euro i avgift,

11) deltagande i examen i undervisningsförvaltning, 50 euro i avgift per examensgång,

12) intyg över examen eller delar av den enligt 11 punkten, 17 euro i avgift,

13) deltagande i en språkexamen som avses i förordningen om ådagaläggande av kunskap i finska och svenska språken och som avläggs inför examensnämnden, 77 euro i avgift,

14) intyg enligt förordningen om ådaga-

läggande av kunskap i finska och svenska språken över fullständigt behärskande av finska eller svenska språket, när detta konstateras utan språkexamen, 52 euro i avgift, samt

15) deltagande i en språkexamen som avses i förordningen om ådagaläggande av kunskap i finska och svenska språken och som avläggs inför en ordinarie eller adjungerad medlem av examensnämnden, 45 euro i avgift.

Avgiftsbelagda offentligt rättsliga prestationer är även avslag i ärenden som avses i 1 mom.

2 §

De prestationer som utbildningsstyrelsen prissätter enligt företagsekonomiska grunder är

- 1) utbildningsservice och konsultation,
- 2) produktion av läromedel och förlagsverksamhet i samband därmed,
- 3) informationstjänst som grundar sig på utbildningsstyrelsens register och databaser samt direktanvändning av databaserna,
- 4) beställda utredningar och undersökningar samt datainsamling och distribution,
- 5) publikationer och förlagsservice,
- 6) annonser i utbildningsstyrelsens publikationer,

Helsingfors den 19 december 2001

Undervisningsminister *Maija Rask*

7) elektroniska dataprodukter och audiovisuella produkter,

8) användning av utbildningsstyrelsens lokaler och utrustning,

9) fotokopior och andra avskrifter,

10) sändning och postning av handlingar och annat material, samt

11) annan beställd service.

De prestationer som avses i 1 mom. 3, 5 och 7 punkterna är dock avgiftsfria när de ansluter sig till information och rådgivning om utbildning och stöd för detta.

Avgiftsbelagd är också temporär överlåtelse av nyttjanderätten i fråga om de prestationer som nämns i 1 mom. och av andra rättigheter.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2002 och gäller till den 31 december 2004.

Avgifter enligt denna avgiftsförordning kan fram till utgången av februari 2002 betalas med sedlar och metallmynt i mark som betalningsmedel. Priset i euro omvandlas då till mark genom att beloppet multipliceras med 5,94573 och slutsumman avrundas till närmaste penni.

Äldre regeringssekreterare Salla Rinne

Nr 1325

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ersättande av merkostnader för potatisproduktion inom produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis som betalas 2001**

Given i Helsingfors den 19 december 2001

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 3 § 2 mom. lagen den 30 november 1994 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1059/1994), sådant det lyder i lag 1343/1996:

1 §

Tillämpningsområde

För ersättande av sådana merkostnader som åsamkats under 2001 och som avses i 2 och 3 § lagen om kraven i fråga om potatisodling inom produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis (356/1995) kan anslaget under moment 30.01.41. (Vissa ersättningar) i 2001 års statsbudget användas på det sätt som bestäms i detta beslut.

2 §

Ersättningsbelopp

Inom produktionsområdet för Centralen för utsädespotatis, i Tyrnävä och Limingo kommuner samt på området för f.d. Temmes kommun, betalas till producenter av matpotatis och matindustripotatis arealbaserat kompletterande stöd för täckande av merkostnader för potatisodling. Stödbeloppet är 1 180 mark per hektar för odlare som har ingått ett skriftligt odlingsavtal om marknadsföring av produktionen och 830 mark per

hektar för övriga odlare som odlar potatis för marknadsföring.

3 §

Övriga ersättningsgrunder

Det kompletterande stöd som avses i denna förordning betalas på samma grunder utan separat ansökan som det nationella stöd för potatisproduktion som avses i statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2001 (372/2001).

4 §

Utbetalning av stöd, återkrav, sökande av ändring, tillsyn och tystnadsplikt

Vid betalning av, återkrav av, sökande av ändring i, tillsyn över samt tystnadsplikt över stöd iakttas lagen om förfarandet vid skötseln av stödupppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992) samt statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2001.

Nr 1325

5 §
Ikraftträdande

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Denna förordning träder i kraft den 28 december 2001.

Helsingfors den 19 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör *Esa Hiiva*